



Jaarverslag 2009

Islamic Relief Nederland





## Islamic Relief Worldwide

- Is ondertekenaar van de Gedragscode van het Internationale Rode Kruis, de Rode Halve Maan en Andere Noodhulporganisaties;
- Heeft een consultatieve status bij de Economische en Sociale Raad van de VN;
- Is partner van ECHO (afdeling humanitaire hulp van de EU);
- Is lid van het Disaster Emergency Committee;
- Is lid van BOND (British Overseas NGO's for Development);
- Is lid van Peoples in Aid;
- Is lid van VOICE (Voluntary Organisations in Cooperation in Emergencies);
- Heeft Memorandum of Understanding ondertekend met:
  - WFP (Wereld Voedsel Programma van de VN)
  - UNHCR (Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN)
  - IOM (Internationale Organisatie voor Migratie)
  - DIFID (Afdeling voor Internationale Ontwikkeling van Verenigd Koninkrijk)
  - CAFOD (Katholieke ontwikkelingsorganisatie).

## Islamic Relief Nederland

- Is lid van het EEN-platform om de Millenniumdoelen in Nederland onder de aandacht te brengen;
- Is lid van het MOS-overleg: een initiatief van vier landelijke netwerken van migranten en vluchtelingen die zich richten op het thema Migranten en Ontwikkelingssamenwerking;
- Is officieel bij de Belastingdienst aangemerkt als Algemeen Nut Beogende Instelling ANBI. Dit betekent dat de donateur van Islamic Relief Nederland, binnen de daarvoor geldende regels, giften van de inkomsten- en vennootschapbelasting kan aftrekken.

Islamic Relief Nederland  
Hudsonstraat 114 - 116  
1057 SR Amsterdam  
Postbus 3753  
1001 AN Amsterdam

Tel: 020 616 00 22  
info@islamic-relief.nl  
www.islamic-relief.nl  
www.steuneenwees.nl  
Giro 2002

KvK Amsterdam: 41211754  
Redactie en vormgeving:  
Islamic Relief Nederland  
Foto omslag: kinderen in een  
kleuterklas, Gaza.

# Inhoudsopgave

<b>Voorwoord</b>	<b>pag. 4</b>
Voorwoord directeur Voorwoord bestuursvoorzitter	
<b>Over Islamic Relief</b>	<b>pag. 5</b>
Missie, visie en belangrijkste waarden Nationaal en internationaal netwerk Onze projecten	
<b>Duurzame Projecten</b>	<b>pag. 6</b>
Introductie Afghanistan Bangladesh Mali Pakistan Palestijnse gebieden Soedan	
<b>Noodhulp</b>	<b>pag. 14</b>
SOS Gaza Dagboekbrieven Hatem Shurrah Noodhulp voor Gaza	
<b>Gefinancierde projecten 2009 per land</b>	<b>pag. 16</b>
Overzicht bestedingen	
<b>Weeskinderen</b>	<b>pag. 19</b>
Het 1 op 1 Sponsorproject Gesponsorde kinderen 2009 Ashi uit Rawalpindi	
<b>Voedselzekerheid als religieuze plicht</b>	<b>pag. 22</b>
Liefdadigheid in de islam Voedselprojecten Ramadan Kurban	
<b>Community fundraising</b>	<b>pag. 24</b>
Samenwerkingsverbanden in Nederland Islamitische basis- en middelbare scholen Islamitische instellingen en ondernemers	
<b>Organisatiestructuur</b>	<b>pag. 26</b>
Organogram Directie en bestuur Medewerkers, stagiaires en vrijwilligers	
<b>Financieel verslag</b>	<b>pag. 27</b>
Jaarrekening Accountantsverklaring	
<b>Resultaten en vooruitblik</b>	<b>pag. 30</b>
Resultaten 2009 Vooruitblik 2010	

## Voorwoord directeur



Mostapha Bouchallikh  
Directeur  
Islamic Relief Nederland

Toen het jaar 2009 van start ging, was het offensief op de Gazastrook net begonnen. Op de dag van de aanval had Islamic Relief een noodhulpactie gelanceerd. In Nederland was de betrokkenheid bij de slachtoffers in de Gazastrook groot. Dankzij de onmisbare inzet van onze vrijwilligers en de bijdrage van vele initiatieven in het land, verliep de actie SOS Gaza zeer succesvol. Met de inkomsten uit deze actie kon Islamic Relief Nederland niet alleen een substantiële bijdrage leveren aan de noodhulp, maar is zij tevens in staat om mee te werken aan de wederopbouw van de Gazastrook.

Behalve noodhulp, stond 2009 voor Islamic Relief Nederland vooral in het teken van duurzame ontwikkeling. In onze fondswervende acties hebben wij bijzondere aandacht gevraagd voor duurzame projecten door middel van periodieke donaties. De reden daarvan is dat we in 2009 zijn begonnen met het direct vanuit Nederland financieren van duurzame ontwikkelingsprojecten. Over deze projecten berichtten wij uitgebreid in dit jaarverslag. De projecten leveren op talloze manieren een concrete bijdrage aan de Millennium Ontwikkelingsdoelen. Ontwikkelingsdoelen die nog lang niet zijn bereikt.

In het kader van de grotere focus op duurzame projecten heeft Islamic Relief Nederland in 2009 ook meegedaan aan de subsidieronde voor ontwikkelingssamenwerking van het Ministerie van Buitenlandse Zaken: het Medefinancieringsstelsel 2011-2015. Islamic Relief maakte daarbij deel uit van de Migranten Alliantie, een samenwerkingsverband van vijf ontwikkelingsorganisaties die grotendeels zijn opgericht door migranten. Helaas is de aanvraag van de Migranten Alliantie niet gehonoreerd. Islamic Relief Nederland heeft deze gelegenheid wel aangegrepen om te voldoen aan de strikte voorwaarden die moeten worden vervuld om in aanmerking te komen voor subsidies.

Ook de Weesafdeling hebben wij geprofessionaliseerd. Mede dankzij de hulp van een aantal zeer toegewijde vrijwilligers, hebben wij het 1 op 1 Sponsorproject volledig gedigitaliseerd. Dit vergemakkelijkt de communicatie met de veldkantoren, de donateurs en Islamic Relief Worldwide. Er rest mij daarom niets anders dan u te bedanken voor uw niet aflatende steun en vertrouwen in Islamic Relief Nederland. Dankzij uw steun, hebben wij vele waardevolle projecten kunnen realiseren.

## Voorwoord bestuursvoorzitter



Jamal Zahri  
Bestuursvoorzitter  
Islamic Relief Nederland

Het jaar 2009 was een jaar met grootse inspanningen en goede resultaten. Ik geef daarvoor mijn oprechte complimenten aan alle leden van de familie van Islamic Relief Nederland. Ik nodig u bovendien uit om energiek door te zetten, want de behoeftes van de armen wereldwijd zijn nog altijd erg groot.

De natuurrampen zijn steeds dodelijker en verwoestender, met achterlating van duizenden, zelfs honderdduizenden mensen zonder dak boven hun hoofd en zonder hoop. Onze wereld heeft onze solidariteit meer dan nodig. Mijn gedachten gaan uit naar de vrijgevege donateurs die al onze acties onvermoeibaar hebben ondersteund.

Het is onze taak om dichtbij de behoeftigen te zijn. De verlichting van hun leed is onze tevredenheid.

# Over Islamic Relief



## Missie, visie en belangrijkste waarden

Islamic Relief is een humanitaire hulporganisatie die zich wereldwijd inzet om de levensomstandigheden van de allermakkelijksten te verbeteren. Islamic Relief streeft naar een zorgzame wereld waarin de basisbehoeftes van 's werelds armste mensen worden vervuld. Daarbij vormen de humanitaire waarden van de islam haar inspiratiebron: barmhartigheid, solidariteit en respect voor menselijke waardigheid. Islamic Relief is medeondertekenaar van de Gedragscode van het Internationale Rode Kruis, de Rode Halve Maan en Andere Noodhulporganisaties. Dat houdt onder meer in dat Islamic Relief hulp biedt aan iedereen ongeacht etnische achtergrond, religie en gender. In haar werk houdt Islamic Relief zich aan het neutraliteitsbeginsel. Islamic Relief mengt zich dus niet in politieke, economische of religieuze conflicten.

## Nationaal en internationaal netwerk

Islamic Relief Nederland is opgericht in 1992. Als fondswervend kantoor maakt Islamic Relief Nederland deel uit van de familie van Islamic Relief Worldwide. Het hoofdkantoor van Islamic Relief Worldwide is sinds haar oprichting in 1984 gevestigd in het Verenigd Koninkrijk. Behalve in Nederland heeft Islamic Relief fondswervende kantoren in België, Canada, Duitsland, Frankrijk, Italië, Mauritius, Maleisië, Verenigd Koninkrijk, Verenigde Staten, Zuid-Afrika, Zweden en Zwitserland.

De uitvoering van de projecten van Islamic Relief geschiedt grotendeels vanuit eigen veldkantoren. Islamic Relief heeft 25 veldkantoren in Azië, Afrika, het Midden-Oosten en Oost Europa. Deze bevinden zich in Afghanistan, Albanië, Bangladesh, Bosnië-Herzegovina, Tsjaad, Tsjetsjenië, China, Egypte, Ethiopië, India, Indonesië, Irak, Jordanië, Kenia, Kosovo, Libanon, Malawi, Mali, Niger, Pakistan, Palestijnse gebieden, Somalië, Sri Lanka, Soedan en Jemen. In bepaalde situaties, bijvoorbeeld tijdens rampen, werkt Islamic Relief soms ook in landen waar zij geen veldkantoor heeft opgericht. In dat geval werkt Islamic Relief via lokale Niet-Gouvernementele Organisaties (NGO's).

## Onze projecten

Het verbeteren van de levensomstandigheden van de allermakkelijksten in de samenleving doet Islamic Relief op verschillende manieren. Zowel door het bieden van noodhulp en wederopbouw als door het bevorderen van duurzame ontwikkeling. Islamic Relief is in de volgende sectoren actief:

- 1. Noodhulp en voorbereiding op rampen:** het aanbieden van de eerste levensbehoeftes na een ramp of conflict zoals medische verzorging, levensmiddelen, onderdak en water. Hieronder valt ook de voorbereiding op rampen zoals een aardbeving.
- 2. Water & sanitair:** het bouwen van voorzieningen voor schoon drinkwater en sanitair. Ook voorlichting over hygiënische omstandigheden.
- 3. Gezondheid:** zowel preventie als behandeling van ziektes. Daarbij is speciale aandacht voor de zwakste bevolkingsgroepen te weten kinderen, vrouwen en ouderen.
- 4. Inkomstzekerheid:** het werken aan de economische zelfstandigheid van mensen door het aanbieden van islamitisch microkrediet (rentevrije leningen).
- 5. Onderwijs:** de opbouw van scholen na rampen en conflicten, alfabetisering voor kansarmen en vakonderwijs. Gezien hun achterstandpositie krijgen meisjes speciale aandacht.
- 6. Weeskinderen:** door middel van 1 op 1 Sponsorschap en het Algemeen Weesfonds ontvangen weeskinderen onder meer onderwijs, gezondheidszorg en algemene ondersteuning voor een betere levensstandaard.
- 7. Jaarlijks terugkerende voedselprojecten (ramadan en kurban):** het ondersteunen van behoeftigen door gebruik te maken van de islamitische vastenmaand ramadan en het islamitische offerfeest kurban. Tijdens de ramadan worden onder meer voedselpakketten uitgedeeld. Tijdens de kurban ontvangen de behoeftigen vleespakketten.

# Duurzame projecten

## Introductie

Sinds haar oprichting besteedt Islamic Relief Nederland veel aandacht aan weeskinderen, water & sanitair en de jaarlijks terugkerende voedselprojecten. Daarnaast biedt Islamic Relief Nederland noodhulp bij rampen en conflicten in de landen waar de organisatie veldkantoren heeft.

In 2009 is het accent van Islamic Relief Nederland tevens komen te liggen op het steunen van duurzame projecten. In de islam worden deze projecten beschouwd als sadaqa jariyah, een doorlopende gift. Een sadaqa jariyah helpt mensen om zich op lange termijn te ontwikkelen. Het kan zijn dat de donatie eenmalig is, zoals het financieren van een waterput. Maar doordat de lokale bevolking hier regelmatig gebruik van maakt, helpt het hun ontwikkeling op lange termijn. Dit heeft ook zijn weerslag op de gever. Iedere keer dat iemand uit deze waterput drinkt, ontvangt hij een beloning van Allah.



De duurzame projecten werden opgezet en uitgevoerd door de veldkantoren van Islamic Relief. De veldkantoren worden grotendeels bemand door lokale medewerkers die een afspiegeling zijn van de diverse etnische groepen in het land. Bij de selectie van de duurzame projecten liet Islamic Relief Nederland de volgende criteria meewegen: kwaliteit van het projectvoorstel, regionale binding van haar donateurs, spreiding over de drie regio's (Afrika, Azië en Midden-Oosten & Oost

Europa), spreiding over de projecten, toegankelijkheid van het gebied voor evaluaties en ervaring met het veldkantoor van Islamic Relief in het betreffende land. Hieronder volgt een beschrijving van de achtergrond, doelstelling en het resultaat van deze duurzame projecten.

## Islamic Relief Nederland financierde in 2009 de volgende twaalf duurzame projecten:

Land	Titel	Project	Budget
Afghanistan	Engelse les en computervaardigheden voor weeskinderen	Onderwijs	€ 37.248
	Verbetering gezichtsvermogen door cataract operatie	Gezondheid	€ 20.450
Bangladesh	Gezondheidscentrum Rangpur	Gezondheid	€ 28.710
	Schoon drinkwater; de strijd tegen arsenicumvergiftiging	Water & sanitair	€ 48.227
	Vakonderwijs en aansluiting op arbeidsmarkt	Onderwijs	€ 44.004
Mali	Islamitische microfinanciering voor weduwen	Inkomenszekerheid	€ 49.934
Pakistan	Oogkliniek Noshki	Gezondheid	€ 80.041
Palestijnse gebieden	Boeken en speelgoed voor kleuterklassen	Onderwijs	€ 72.037
	Gehoorarparaten voor kinderen	Gezondheid	€ 37.352
	Capaciteitsopbouw voor vrouwen	Onderwijs	€ 46.200
Soedan	Gezondheidszorg in Darfur	Gezondheid	€ 103.950
	Schoolspullen voor weeskinderen	Weeskinderen	€ 39.863
<b>Totaal</b>			<b>€ 608.066</b>

## Afghanistan

Islamic Relief werkt sinds 1992 in Afghanistan. Ze deed dit in eerste instantie via haar veldkantoor in Pakistan. Vandaag de dag is Islamic Relief in Afghanistan actief in drie regio's: de centrale regio (Kabul), de zuidelijke regio (Kandahar) en de noordelijke regio (Mazar-e-Sharif).



### Engelse les en computervaardigheden voor weeskinderen

Thema: onderwijs  
Regio: provincie Balkh  
Aantal begunstigden: 60  
Budget: € 37.248

Na dertig jaar oorlog is de sociaaleconomische infrastructuur van Afghanistan verwoest. Dit treft in het bijzonder de kinderen wier ouders in de oorlog zijn omgekomen. Meisjes worden jong uitgehuwelijkt of uitgebuit. Jongens kiezen vaak voor de enige uitweg die ze zien: zich aanslui-

ten bij de drugsmafia. De Afghaanse overheid is niet in staat om deze oorlogswezen de steun te geven die ze nodig hebben. Daarom biedt Islamic Relief hen de helpende hand.

Met dit project ontvingen zestig weeskinderen in de provincie Balkh een jaar les in computervaardigheden en Engels. Hiervoor waren in totaal dertig jongens en dertig meisjes van dertien jaar en ouder geselecteerd. Na afloop zijn de weeskinderen beter in staat om een baan te vinden.



### Verbetering gezichtsvermogen door cataract operatie

Thema: gezondheid  
Regio: provincie Balkh  
Aantal begunstigden: 327  
Budget: € 20.450

De gezondheidssituatie in Afghanistan is een van de slechtste ter wereld. Op dit moment is er slechts één gezondheidscentrum op 100.000 mensen. De gemiddelde levensverwachting is 42 jaar. Oogziekten en blindheid komen veel voor. Cataract (grauwe staar) is daarvan de grootste oorzaak. Met een cataract operatie kan het gezichtsvermogen worden hersteld.

Met dit project organiseerde en bekostigde Islamic Relief cataractoperaties voor 327 mensen. Deze operaties werden uitgevoerd in de oogkliniek van het International Assistance Mission in de provincie Balkh. Hiervoor werden mensen geselecteerd die zelf niet in staat waren om deze operatie te bekostigen. Na de cataract operatie konden zij weer beter functioneren in de samenleving en daarmee hun economische situatie verbeteren.



## Bangladesh

Islamic Relief begon haar werk in Bangladesh in 1991. Dat maakt het veldkantoor in Bangladesh tot een van de oudste veldkantoren van Islamic Relief. Vandaag de dag profiteren meer dan 425.000 mensen in Bangladesh van haar projecten.

ইসলামিক রিলিফ বাংলাদেশ  
Islamic Relief - Bangladesh  
HEALTH CENTER PROJECT &  
EYE SIGHT REHABILITATION PROJECT  
Area Office  
Baldipukur, Mithapukur, Rangpur

র উপসর্গ সমূহঃ  
বা দৃষ্টি শক্তি কমতে থাকা  
চব না হওয়া  
গের চিকিৎসা  
হাচ্ছে ছানি রোগের চিকিৎসা।

নিরাপদ মাতৃত্ব  
নারীর মানবাধিকার

### Gezondheidscentrum Rangpur

**Thema:** gezondheid  
**Regio:** Mithapukur Upazila in Rangpur district  
**Aantal begunstigden:** enkele duizenden  
**Budget:** € 28.710

Bangladesh wordt gerekend tot een van de minst ontwikkelde landen ter wereld. Het noorden van het land is daarbij het meest achtergesteld. Daarom heeft Islamic Relief in dit gebied in 1993 een gezondheidscentrum opgezet. In 2009 heeft Islamic Relief Nederland een uitbreiding van de diensten van dit

gezondheidscentrum bekostigd. De volgende diensten werden aan het centrum toegevoegd:

- Kwalitatieve gezondheidszorg onder meer middels een vrouwenarts
- Mobiel medisch team dat eens per week verafgelegen gemeenschappen bezoekt
- Medicijnen en pathologische testen tegen minimale kosten
- Training voor (dorps)dokters en verkopers van medicijnen
- Noodbehandelingen
- Voorlichting over hygiëne en gezondheidszorg





## Schoon drinkwater; de strijd tegen arsenicumvergiftiging

**Thema:** water & sanitair  
**Regio:** Jamalpur, Netrokona, Brahmanbaria, Chandpur en Faridpur district  
**Aantal begunstigden:** 3100  
**Budget:** € 48.277

Door de ligging van Bangladesh in de stroomgebieden van enkele grote rivieren heeft zich in de loop der tijd arsenicum opgehoopt in het grondwater.

Miljoenen arme mensen op het platteland in Bangladesh drinken daardoor vergiftigd water. Dit project zorgde voor schoon drinkwater in vijf districten. Hiervan profiteerden ruim 3100 mensen. Er zijn 32 waterputten geïnstalleerd en trainingen gegeven in het onderhoud van deze putten. Ook kregen de gemeenschappen voorlichting over hygiëne en hebben ze geleerd hoe ze arsenicumvergiftiging kunnen behandelen.



## Vakonderwijs en aansluiting op de arbeidsmarkt

**Thema:** Onderwijs  
**Regio:** Dhaka  
**Aantal begunstigden:** 200  
**Budget:** € 44.004

Sinds 2003 heeft Islamic Relief een project voor vakonderwijs in een arme wijk van Dhaka, de hoofdstad van Bangladesh. Aan de hand van de VTESS methode (Vocational Training and Employment Support Services) geeft zij vaktrainingen van drie tot zes maanden aan jongeren tussen de 14 en 25 jaar. Daarnaast worden de jongeren met behulp van stages en islamitische

microfinanciering aan werk geholpen. Vooral jonge vrouwen maken gebruik van de laatste optie, zodat ze dicht bij huis kunnen gaan werken.

In 2009 ondersteunde Islamic Relief Nederland dit VTESS project. De jongeren kregen les in elektrotechniek, naaien en borduren, computervaardigheden, bakken en voeding, reclame of de reparatie van mobieltjes. De jongeren van het VTESS project staan bekend als serieuze werknemers en vinden meestal vrij snel na het afronden van hun training een baan.



## Mali

Mali is een van de armste landen ter wereld. Islamic Relief startte haar werk in Mali in 1997 om noodhulp te verlenen aan de slachtoffers van de burgeroorlog in het noorden. Op dit moment richt Islamic Relief zich op de lange termijn ontwikkeling van de gemeenschappen in Mali, zowel in de hoofdstad als in de landelijke gebieden.



### Islamitische microfinanciering voor weduwen



Thema: inkomenszekerheid  
Regio: Bamako en cirkel van Kati  
Aantal begunstigen: 327  
Budget: € 49.934

Vrouwen in Mali zijn sociaal en economisch kwetsbaar. Dit heeft te maken met hun beperkte toegang tot krediet, technologie en training, hun lage opleidingsniveau en de jonge leeftijd waarop ze worden uitgehuwelijkt. Van alle vrouwen zijn de weduwen het meest kwetsbaar. Daarom heeft Islamic Relief in Mali een project opgezet om weduwen te steunen

door middel van islamitisch microfinanciering.

De weduwen ontvingen rentevrije leningen in solidariteitsgroepen. Deze solidariteitsgroepen staan garant voor de terugbetaling van de leningen. De vrouwen gingen individuele leningen aan voor een van de volgende activiteiten: de productie van zeep, het vervaardigen van sieraden, de verkoop van landbouwproducten en/of pindakaas. Daarnaast verzorgde Islamic Relief vaktrainingen waarin de vrouwen leerden hoe ze hun zaakje konden opzetten en managen.



## Pakistan

Islamic Relief is in Pakistan actief sinds 1992. Dit veldkantoor is werkzaam in de volgende gebieden: Islamabad & Rawalpindi, Balochistan, Azaad Jammu & Kashmir (AJK) en North West Frontier Province (NWFP). Het veldkantoor van Islamic Relief Pakistan had in 2009 het grootste aantal medewerkers van alle veldkantoren. Dit waren er meer dan driehonderd.



### Oogkliniek Noshki

Thema: gezondheid

Regio: Noshki, Balochistan district

Aantal begunstigden: 11.000

Budget: € 80.041

Pakistan kent bijna 10 miljoen mensen die lijden aan een visuele handicap. Daarvan bevinden zich 80.000 mensen in de dunbevolkte provincie Balochistan. Sinds 1998 is Islamic Relief in deze provincie actief in het voorkomen van blindheid. Eerst middels projecten in de gemeenschappen en daarna in de door haar ingerichte

oogkliniek. In de wijde omtrek is deze kliniek de enige mogelijkheid voor de bewoners om hun oogziekten te laten behandelen. In 2009 kon de oogkliniek draaien door financiële steun van Islamic Relief Nederland. Met deze bijdrage werden het personeel, de materialen, medicijnen en de nodige transportkosten gefinancierd.



## Palestijnse gebieden

In 1994 begon Islamic Relief haar werkzaamheden in de Palestijnse gebieden. Islamic Relief werkt zowel in de Gazastrook als op de West Bank. Op dit moment heeft zij kantoren in Gazastad, Ramallah, Bethlehem en Jenin.



### Boeken en speelgoed voor kleuterklassen

Thema: onderwijs  
Regio: de Gazastrook  
Aantal begunstigden: 5000  
Budget: € 72.037

In de Palestijnse gebieden zijn ongeveer 900 privé kleuterklassen voor kinderen tot vijf jaar tegenover drie kleuterklassen van de overheid. De privé kleuterklassen beschikken vaak niet over voldoende materialen om de kinderen op te vangen. Islamic Relief voorzorg daarom vijftig kleuterklassen in de Gazastrook van de nodige schoolmaterialen, speelgoed en boeken. Tevens ontvingen 120 leraren/leraresen een driedaagse training over de invulling van hun werk.

### Gehoorapparaten voor kinderen

Thema: gezondheid  
Regio: de Gazastrook  
Aantal begunstigden: 200  
Budget: € 37.352

Na de recente oorlog kregen veel kinderen last van gehoorproblemen omdat ze bloot waren gesteld aan het geluid van bommen en vliegtuigen. Met dit project heeft Islamic Relief Palestina gehoorapparaten gedoneerd aan 200 kinderen met gehoorproblemen. Deze kinderen zijn afkomstig uit de arme wijken. Doordat hun gehoor is verbeterd, kunnen de kinderen beter communiceren met de buitenwereld en beter presenteren op school.

### Capaciteitsopbouw voor vrouwen

Thema: onderwijs  
Regio: de Gazastrook  
Aantal begunstigden: 500  
Budget: € 46.200

Het aantal vrouwelijke afgestudeerden neemt in de Palestijnse gebieden jaarlijks toe. De participatie van vrouwen op de arbeidsmarkt is echter laag: 13% vrouwen tegenover 68% mannen. De oorzaken hiervan moeten gezocht worden in het gebrek aan ervaring van vrouwen op het gebied van management, leiderschap en solliciteren. Daarom financierde Islamic Relief Nederland capaciteitsversterking voor recentelijk afgestudeerde vrouwen in de Gazastrook. Eerst ontvingen 150 vrouwen trainingen. De beste deelnemers gaven deze trainingen op hun beurt weer door aan 350 andere pas afgestudeerde vrouwen.



## Soedan

Soedan was het eerste land waar Islamic Relief een project uitvoerde. Dat was een noodhulpproject in reactie op de hongersnood in 1984. Sindsdien heeft Islamic Relief haar werkterrein in Soedan uitgebreid naar de Blue Nile State, Zuid Soedan and West Darfur.



### Gezondheidszorg in Darfur

Thema: gezondheid  
Regio: Darfur  
Aantal begunstigden: 15.000  
Budget: € 103.950

### Schoolspullen voor weeskinderen

Thema: onderwijs  
Regio: Khartoum en omgeving  
Aantal begunstigden: 4800  
Budget: € 39.863



In 2004 zette Islamic Relief een vluchtelingenkamp op aan de rand van El Geneina Stad, de hoofdstad van West Darfur. Een onderdeel van dit kamp was de oprichting van een gezondheidskliniek. De kliniek helpt haar eigen bewoners, de bewoners van naburige kampen en mensen uit het naburige dorp Um-Dawain. Het is tevens het enige gezondheidscentrum voor al deze mensen.

Omdat de veiligheidssituatie het niet toelaat dat de vluchtelingen binnen afzienbare tijd terug gaan, financiert Islamic Relief Nederland de verbetering van deze kliniek. Het contract voor dit project is getekend in 2009, maar het project wordt uitgevoerd in 2010. Het gezondheidscentrum wordt gerenoveerd, de benodigde medische apparaten en medicijnen worden aangeschaft, de salarissen van het personeel worden betaald en de bevolking krijgt voorlichting over gezondheid en hygiëne.

Tijdens de ramadan zamelt Islamic Relief Nederland ieder jaar geld in met de actie 'Kleingeld voor de Kleintjes'. In 2009 is daarmee een bedrag van € 20.000 opgehaald. Islamic Relief Nederland heeft dat bedrag aangevuld tot € 39.863 uit het Algemeen Weesfonds. Dat budget is besteed aan een schoolproject voor weeskinderen in (de omgeving van) Khartoum, de hoofdstad van Soedan.

Soedan wordt al jaren geteisterd door een burgeroorlog. Door het conflict en de armoedige omstandigheden is bijna 10% van de kinderen in Soedan wees. Met dit project hebben 4800 weeskinderen een schooltas met schoolspullen ontvangen. De schooltassen zijn een stimulans voor de kinderen om hun school af te maken en hun kansen op een betere toekomst te vergroten.





### S.O.S Gaza

Na een embargo van 18 maanden begon op 27 december 2008 de aanval van het Israëlische leger op de Gazastrook. Het offensief duurde ruim drie weken. Na afloop waren er meer dan 1300 doden en 5300 gewonden te betreuren. Gaza lag grotendeels in puin.

Islamic Relief Worldwide lanceerde direct na de eerste aanval de actie SOS Gaza. In eerste instantie werd het bedrag van \$3 miljoen gevraagd, later werd dit opgehoogd naar \$10 miljoen.

Alle fondswervende kantoren van Islamic Relief deden mee, ook Islamic Relief Nederland.

Als reactie hierop meldden zich vele initiatieven bij het kantoor in Amsterdam. Vrijwilligers hielpen met het verspreiden van promotiemateriaal, collecteerden bij vrienden en familie en verwezen naar de website van Islamic Relief Nederland. Veel moskeeën en islamitische basisscholen hielden inzamelingsacties. Bovendien werden door het hele land evenementen opgezet om geld in te zamelen. Deze evenementen waren zeer divers: van bazaars en kickbox evenementen tot benefietgala's.

### Dagboekbrieven Hatem Shurrab

Hatem Shurrab is medewerker van Islamic Relief in de Gazastrook. Vanaf het moment dat het Israëlisch offensief begon, deed hij dagelijks verslag vanuit Gaza. Hij beschreef de situatie ter plaatse, sprak met alle lagen van de bevolking en vertelde over de hulpacties van Islamic Relief.

De dagboekbrieven van Hatem Shurrab hadden een groot bereik. Ze zijn gepubliceerd door de BBC en werden gelezen door invloedrijke VN-medewerkers zoals John Holmes, Ondersecretaris van Humanitaire Zaken en Noodhulp. Hieronder een fragment uit de dagboekbrieven van Hatem Shurrab.

*6 februari 2009*

*Het hoofd van de kraamafdeling, Dr. Akram Elk Shikhalil, geeft Islamic Relief een rondleiding. Er is een aparte ruimte voor miskramen. Dr. Akram vertelt: 'Tijdens de oorlog staan vrouwen net als iedereen bloot aan voortdurende spanning. Dit veroorzaakt een spontane toename van het aantal te vroeg geboren kinderen. Het sterftecijfer van te vroeg geboren kinderen is verdubbeld de afgelopen weken. Baby's worden in hun 22-ste of 23-ste week geboren. Dat is te vroeg om te overleven.' Dr. Akram zegt dat hij ook een toename heeft gezien van enorme bloedingen na de bevalling, waarschijnlijk veroorzaakt door stress.*

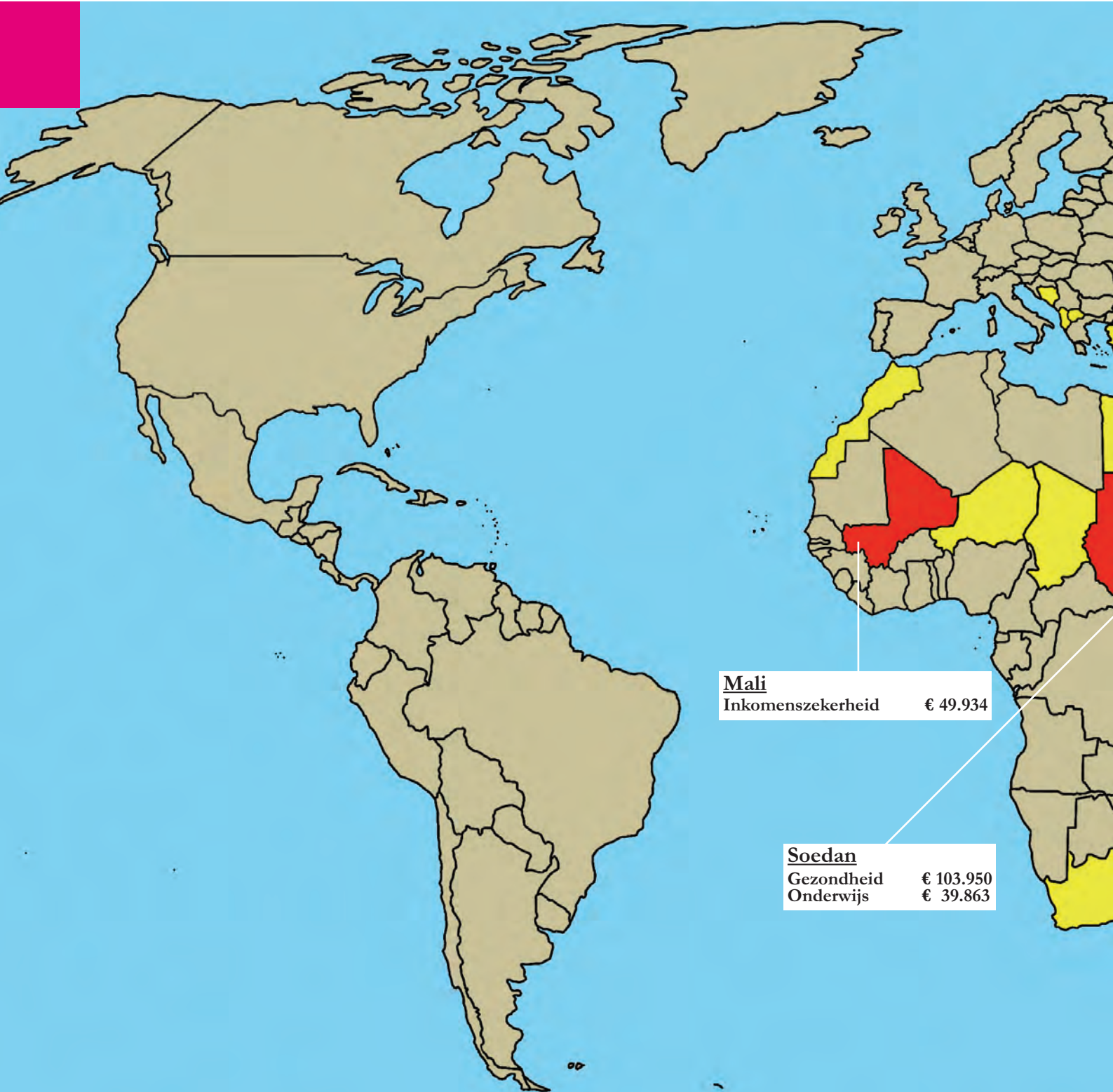
## Noodhulp voor Gaza

Thema: noodhulp  
Regio: de Gazastrook  
Budget: € 249.166

Zes uur na de eerste bombardementen kon Islamic Relief vanuit haar veldkantoor in Gazastad noodhulp bieden. Deze noodhulp bestond onder meer uit medische zorg, medicijnen en medische materialen, voedselpakketten, water, dekens en hygiënische setjes. De bijdrage van Islamic Relief Nederland daaraan bestond uit een bedrag van € 249.166 waarmee medische materialen, kooksetjes voor daklozen en psychologische ondersteuning voor getraumatiseerde inwoners van de Gazastrook zijn gefinancierd.

Na de directe noodhulp hielp Islamic Relief de getroffen bevolking met de wederopbouw. Deze wederopbouw-fase loopt door in het jaar 2010 en bestaat onder meer uit de volgende onderdelen: puin ruimen, voedsel en melk uitdelen voor de meest kwetsbaren, de bevoorrading van ziekenhuizen en vaktrainingen van het medisch personeel, schoon drinkwater en sanitair, herstel van de landbouwputten, microkrediet en hulp voor getraumatiseerde kinderen.





**Mali**  
Inkomenszekerheid € 49.934

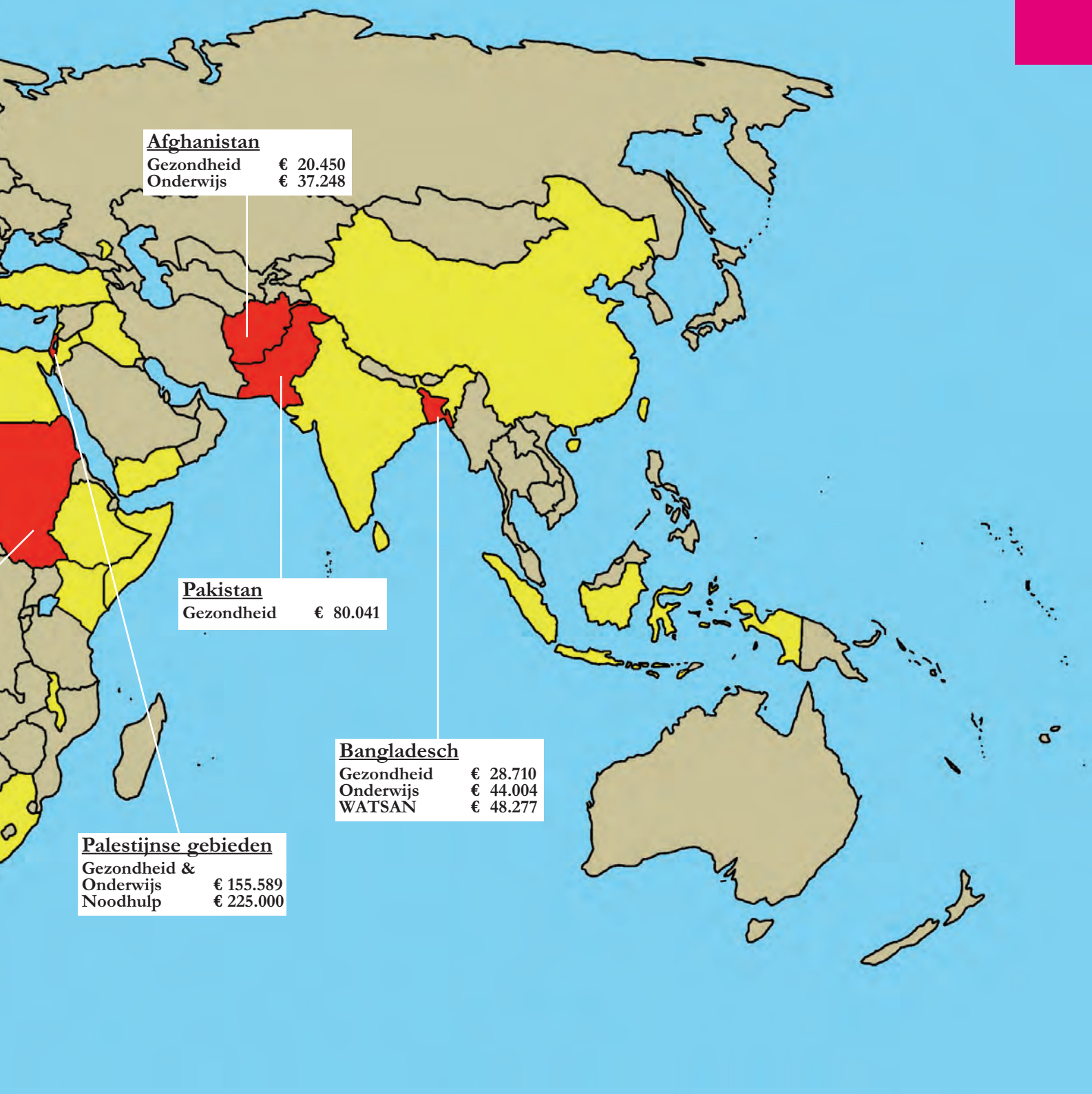
**Soedan**  
Gezondheid € 103.950  
Onderwijs € 39.863

## Gefinancierde projecten 2009 per land

Landen	Afghanistan	Albanië	Bangladesh	Bosnië	China	Egypte
Duurzame projecten	€ 57.698,00		€ 120.991,00			
1 op 1 Sponsorschap		€ 12.671,10	€ 41.037,15	€ 29.192,55		
Voedselprojecten	€ 39.687,14	€ 3.658,38	€ 26.145,09	€ 8.400,00	€ 6.970,24	€ 1.833,33
<b>Totaal</b>	<b>€ 97.385,14</b>	<b>€ 16.329,48</b>	<b>€ 188.173,24</b>	<b>€ 37.592,55</b>	<b>€ 6.970,24</b>	<b>€ 1.833,33</b>

Landen	Libanon	Malawi	Mali	Marokko	Niger	Pakistan
Duurzame projecten			€ 49.934,00			€ 80.041,00
1 op 1 Sponsorschap	€ 16.760,85		€ 35.080,65	€ 35.773,71	€ 12.007,05	€ 39.384,15
Voedselprojecten	€ 2.138,88	€ 61.340,00	€ 22.736,98	€ 3.000,00	€ 17.534,08	€ 52.338,61
<b>Totaal</b>	<b>€ 18.899,73</b>	<b>€ 61.340,00</b>	<b>€ 107.751,63</b>	<b>€ 38.773,71</b>	<b>€ 29.541,13</b>	<b>€ 171.763,76</b>





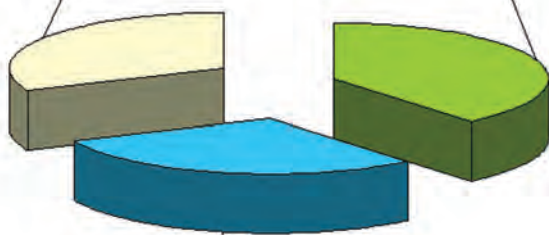
Ethiopië	India	Indonesië	Irak	Jemen	Jordanië	Kenia	Kosovo
€ 16.615,50	€ 18.308,40	€ 20.710,95	€ 22.452,30		€ 22.358,25	€ 28.497,15	
€ 55.070,00	€ 52.985,00	€ 15.703,50	€ 12.697,67	€ 14.482,71	€ 3.941,66	€ 26.082,09	€ 4.838,70
<b>€ 71.685,50</b>	<b>€ 71.293,40</b>	<b>€ 36.414,45</b>	<b>€ 35.149,97</b>	<b>€ 14.482,71</b>	<b>€ 26.299,91</b>	<b>€ 54.579,24</b>	<b>€ 4.838,70</b>
Palestina	Somalië	Soedan	Sri Lanka	Tsjaad	Tsjetsjenië	Turkije	Zuid-Afrika
€ 380.589,00		€ 143.813,00					
€ 214.519,50		€ 41.507,40			€ 23920,05		
€ 87.971,43	€ 21.566,50	€ 71.260,58	€ 26.602,36	€ 12.959,00	€ 16.537,95	€ 5.945,00	€ 4.250,00
<b>€ 683.079,93</b>	<b>€ 21.566,50</b>	<b>€ 256.580,98</b>	<b>€ 26.602,36</b>	<b>€ 12.959,00</b>	<b>€ 40.458,00</b>	<b>€ 5.945,00</b>	<b>€ 4.250,00</b>

## Overzicht bestedingen per categorie

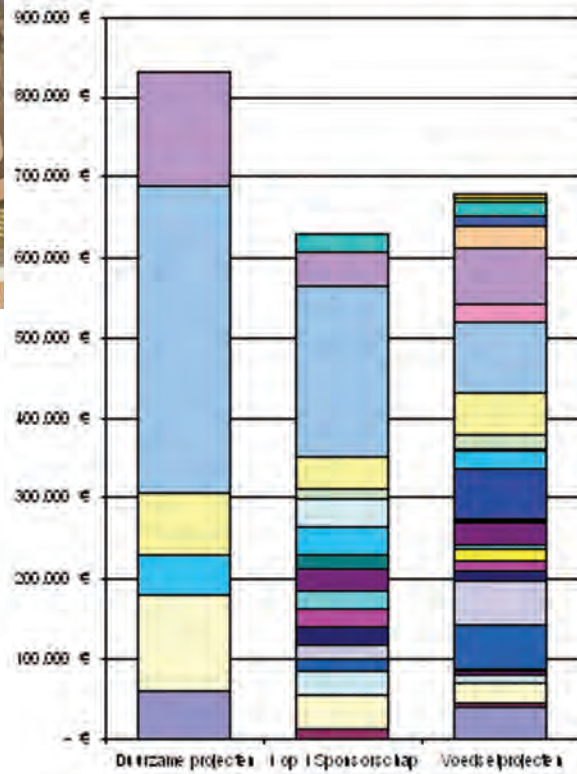


Voedselprojecten;  
€ 678.676,88 ; 32%

Duurzame projecten;  
€ 833.066,00 ; 39%

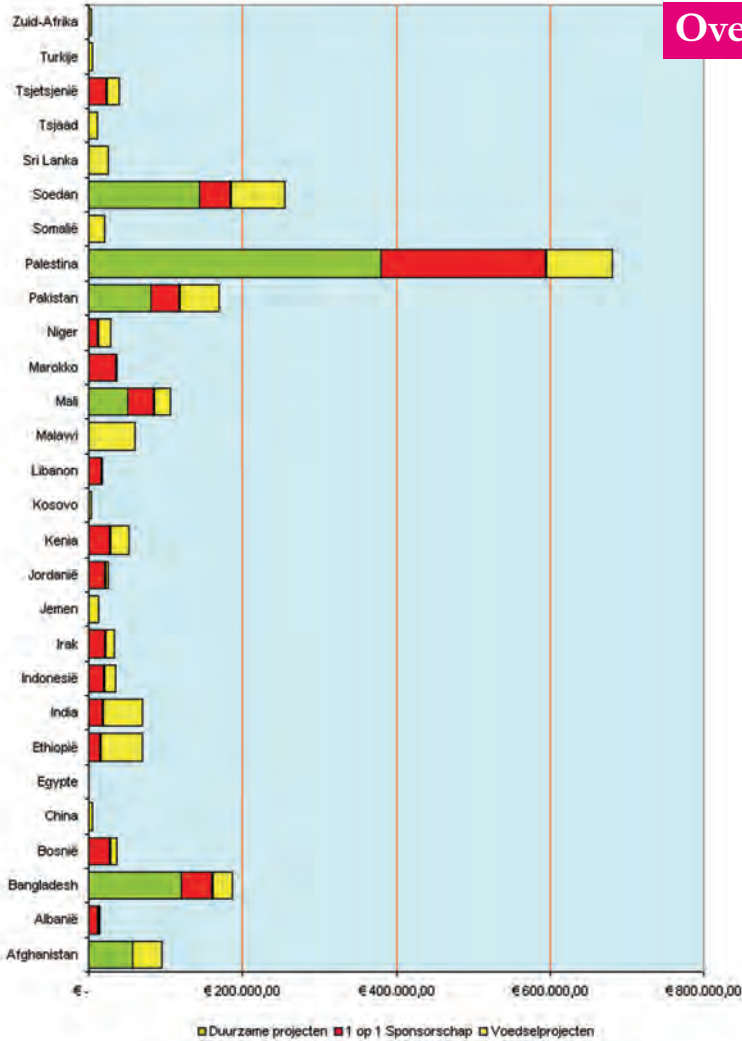


1 op 1 Sponsorschap;  
€ 630.796,71 ; 29%



- Zuid-Afrika
- Turkije
- Tsjetsjenië
- Tsjaad
- Sri Lanka
- Soedan
- Somalië
- Palestina
- Pakistan
- Niger
- Marokko
- Mali
- Malawi
- Libanon
- Kosovo
- Kenia
- Jordanië
- Jemen
- Irak
- Indonesië
- India
- Ethiopië
- Egypte
- China
- Bosnië
- Bangladesh
- Albanië
- Afghanistan

## Overzicht bestedingen per land





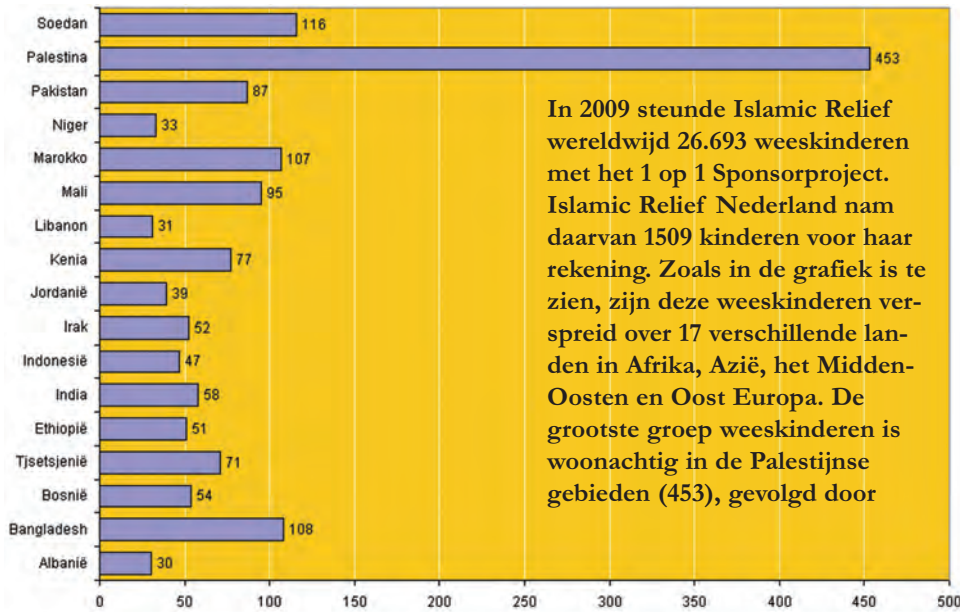
## Het 1 op 1 Sponsorproject

Het verlies van één of beide ouders is voor elk kind traumatisch. Ieder jaar worden miljoenen kinderen wees als gevolg van conflicten, hongersnood en ziektes zoals HIV/AIDS. Volgens de islam wordt een kind wees als zijn vader overlijdt. Dat komt omdat de vader geacht wordt zijn kind(eren) economische steun en fysieke bescherming te bieden. Voor Islamic Relief zijn weeskinderen de oogappels van de organisatie. Die opvatting vindt haar inspiratie in de islam. De profeet Mohammed (vrede zij met hem) was zelf een weeskind. In de Koran worden moslims er regelmatig aan herinnerd om weeskinderen te steunen. Islamic Relief selec-

teert weeskinderen die in de slechtste omstandigheden leven. Met het 1 op 1 Sponsorproject kunnen donateurs een zelf gekozen weeskind sponsoren. Hiervoor maken zij elke maand een vast bedrag over aan Islamic Relief Nederland. Dankzij deze steun leveren zij een directe bijdrage aan het leven van dit weeskind en zijn/ haar directe omgeving. De maandelijkse kosten van het 1 op 1 Sponsorschap variëren per land. Het bedrag is afhankelijk van de levensstandaard van het land waar het kind woont. De meeste kinderen worden via het hoofdkantoor van Islamic Relief Worldwide gesponsord. Een uitzondering daarop zijn de weeskinderen in Marokko. Zij ontvangen direct vanuit Islamic Relief Nederland financiële steun.



## Gesponsorde kinderen 2009



In 2009 steunde Islamic Relief wereldwijd 26.693 weeskinderen met het 1 op 1 Sponsorproject. Islamic Relief Nederland nam daarvan 1509 kinderen voor haar rekening. Zoals in de grafiek is te zien, zijn deze weeskinderen verspreid over 17 verschillende landen in Afrika, Azië, het Midden-Oosten en Oost Europa. De grootste groep weeskinderen is woonachtig in de Palestijnse gebieden (453), gevolgd door

Soedan (116), Bangladesh (108) en Marokko (107). De financiële hulp voor kinderen die via het 1 op 1 Sponsorproject worden gesteund, komt ten goede aan het kind en zijn/haar directe omgeving. Deze steun wordt besteed aan schoolgeld, schoolspullen, voedsel, gezondheidszorg, eid-kadootjes (kadootjes voor het suikerfeest), recreatieve uitstapjes en waar nodig psychische en maatschappelijke hulpverlening.



## Case study



### Ashi uit Rawalpindi

Ashi is veertien jaar en woont in Rawalpindi. Ze deelt met haar moeder en broer twee kamers in de wijk Dog Hasu. Sinds 2005 wordt ze gesponsord door het 1 op 1 Sponsorproject van Islamic Relief Nederland. De school van Ashi is vijf minuten lopen vanaf haar huis. Het is een gemengde school. Ashi is een ijverige en nette leerling. Engels is haar favoriete vak. Op school heeft ze drie goede vrienden waar ze veel mee optrekt.

Toen Ashi's vader was overleden, ging haar moeder schoonmaken om geld te verdienen. Maar door haar slechte gezondheid was Ashi's moeder gedwongen te stoppen met werken. Daardoor moest Ashi's enige broer van school. Hij werkt nu in een winkel die handgemaakte producten verkoopt. Ashi's moeder is erg blij met de sponsoring van Islamic Relief. 'Zonder jullie steun zou Ashi niet naar school kunnen gaan,' vertelt ze. 'Ik zou het schoolgeld en de boeken niet kunnen betalen.'



# Voedselzekerheid als religieuze plicht

## Liefdadigheid in de islam

Liefdadigheid (sadaqa) heeft in de islam een belangrijke plaats. Concrete regels geven handen en voeten aan de sadaqa. In haar keuze voor vaste projecten maakt Islamic Relief gebruik van het belang dat de islam hecht aan bepaalde onderwerpen en de regels die zijn opgesteld over liefdadigheid.

Het duidelijkst is dat te zien in de Ramadanactie. Tijdens de ramadan stelt Islamic Relief Nederland moslims in de gelegenheid hun verplichte zakat (armenbelasting) via de organisatie te betalen. Ook biedt Islamic Relief Nederland hen de mogelijkheid om behoeftigen te voeden, te verblijden met een geschenk of om hen via de doorlopende projecten te steunen. Hier wordt veel gebruik van gemaakt, ook omdat moslims geloven dat Allah (swt) een gift tijdens de ramadan dubbel zal belonen.

Ook in haar jaarlijkse Kurbanactie speelt Islamic Relief in op de rol van liefdadigheid in de islam. De kurban is voor iedere moslim verplicht tot sterk aanbevolen. Tijdens het slachtfest worden moslims aangemoedigd om een derde deel van hun vlees met armen en behoeftigen te delen. In deze context biedt Islamic Relief moslims de mogelijkheid via de organisatie om een kurban (offer) te schenken aan de meest kwetsbaren in de landen waar zij actief is.



## Voedselprojecten

Tijdens de Ramadanactie en Kurbanactie zamelt Islamic Relief Nederland geld in voor de jaarlijks terugkerende voedselprojecten. In de maand ramadan ontvangt de organisatie tevens donaties op andere posten, al dan niet aan ramadan gerelateerd.

## Ramadan

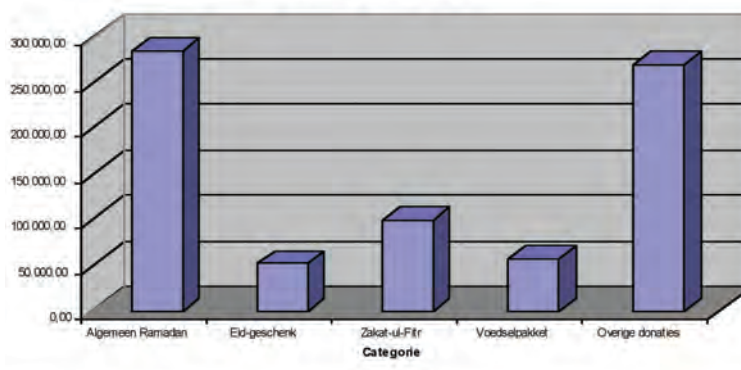
In 2009 liep de ramadan van 21 augustus tot 19 september. Islamic Relief Nederland heeft in 2009 met de Ramadanactie een totaalbedrag van **€ 761.984** opgehaald. Dit bedrag was verdeeld over de volgende categorieën: algemeen ramadan, eid-geschenk, zakat-ul-fitr, voedselpakket, zakat-

ul-fitr, voedselpakket en overige donaties (zie grafiek).

Projectgelden die zijn binnengekomen op de post *algemeen ramadan* zijn besteed aan projecten waar de behoefte het grootst is. In 2009 waren dat de duurzame projecten van Islamic Relief Nederland.

De *eid-geschenken* zijn bestemd voor weeskinderen. Tijdens eid-ul-fitr (suikerfeest) ontvingen zij kleding, een paar schoenen en een cadeautje. *zakat-ul-fitr* is verplicht voor iedere moslim en is minstens € 5,- per persoon. De meeste moslims gaven meer, vandaar dat het gemiddelde bedrag van € 6,- is genomen voor de berekening van het totale aantal zakat-ul-fitr over 2009. Deze donaties zijn besteed aan voedsel om behoeftigen te laten delen in de vreugde van eid-ul-fitr.

Inkomsten Ramadan 2009



De voedselpakketten werden uitgedeeld aan armen en behoeftigen in de projectlanden van Islamic Relief. Van een voedselpakket kon een arm gezin een week lang eten.

Onder overige donaties vielen zakaat-ul-mal (2,5 % van iemands bezit, de derde verplichte zuil van de islam), donaties per land en donaties voor de duurzame projecten van Islamic Relief. Donaties voor zakaat-ul-mal zijn besteed aan de duurzame projecten.

Donaties per land zijn besteed aan projecten in het aangegeven land. Donaties voor de duurzame projecten van Islamic Relief (weeskinderen, water, onderwijs, gezondheid, inkomenszekerheid) zijn besteed aan deze thema's in die landen waar de behoefte het grootst was.

## Kurban

In 2009 viel de kurban op vrijdag 27 november. Islamic Relief stelt moslims in staat om tijdens de kurban een offer te doneren in een van de landen waar de organisatie een veldkantoor heeft. De offers werden uitgedeeld aan de meest kwetsbare personen in de gemeenschappen: de armen, weduwen, wezen, ouderen, gehandicapten en vluchtelingen. De meeste mensen ontvingen vers vlees. In een aantal landen ontvingen mensen om praktische redenen ingeblikt vlees. Donateurs konden kiezen uit 25 landen of prijsklassen van € 45 tot € 160 (groep A t/m E). Hieronder het aantal kurban per land die in 2009 door Islamic Relief Nederland zijn gedoneerd.



Land	Aantal kurban
Afghanistan	250
Albanië	5
Bangladesh	250
Bosnië-Herzegovina	50
China	50
Ethiopië	1.500
India	1.500
Indonesië	50
Irak	50
Jemen	75
Kenia	175
Kosovo	25
Malawi	1.000
Mali	100
Niger	175
Palestijnse gebieden	750
Pakistan	751
Soedan	1.250
Somalië	175
Sri Lanka	550
Tsjaad	101
Tsjetsjenië	150
Zuid-Afrika	50
<b>Totaal</b>	<b>9.032</b>



# Community fundraising

## Samenwerkingsverbanden in Nederland

Islamic Relief Nederland heeft met haar fondswervende activiteiten diverse samenwerkingsverbanden opgezet in de Nederlandse samenleving. In 2009 werd daar als volgt gebruik van gemaakt.

## Islamitische basis- en middelbare scholen

Tijdens de Ramadanactie in 2009 communiceerde Islamic Relief Nederland net als voorgaande jaren via de actie 'Kleingeld voor de Kleintjes'. Met deze actie worden schoolkinderen van diverse islamitische basisscholen tijdens de ramadan gestimuleerd om geld in te zamelen voor een specifiek project van Islamic Relief Nederland. In 2009 was dit het project: schoolspullen voor weeskinderen in Soedan.

Basisscholen die zich voor dit project aanmelden, geven de kinderen kartonnen spaarpotjes die zijn vervaardigd door Islamic Relief Nederland. De kinderen geven wat ze willen missen van hun spaargeld en leren zo om te delen met kinderen die het minder hebben. Ook vragen ze aan familie en vrienden om een bijdrage. Als de spaarpotjes vol zijn, komt Islamic Relief ze ophalen. De school ontvangt dan een certificaat met het bedrag dat ze heeft ingezameld.

## Doelgroepen in Nederland

Bij het werven van gelden richt Islamic Relief Nederland zich primair op donateurs in Nederland met een islamitische identiteit. Door deze keuze zijn alle inkomsten van Islamic Relief Nederland in het verslagjaar 2009 afkomstig van individuele donateurs. Dit geldt ook voor alle jaren daarvoor, teruggaand tot het oprichtingsjaar 1992.

De donateurs van Islamic Relief Nederland zijn veelal van Turkse of Marokkaanse afkomst. Ze zijn eerste, tweede of soms derde generatie migranten. In de loop der jaren heeft Islamic Relief Nederland veel expertise opgebouwd in de communicatie met deze doelgroepen. De communicatie richting de Turkse doelgroep geschiedt in het Nederlands en Turks. De Marokkaanse doelgroep wordt meestal in het Nederlands en soms Arabisch benaderd.

In 2009 had Islamic Relief Nederland een bestand van ruim 33.000 donateurs. Deze werden drie keer per jaar benaderd voor de vaste acties en specifieke noodhulpacties van Islamic Relief Nederland. Verder ontvingen zij een jaaroverzicht, gebedskalender en een imsakia (kalender met tijden zonsopgang en zonsondergang tijdens de maand ramadan).







In 2009 hebben 20 islamitische basisscholen en twee middelbare scholen meegedaan aan de actie Kleingeld voor de Kleintjes. Dit waren de volgende scholen:

Al Ikhlâas	IBS De Dialoog I	Simon-school Ibn-I Sina
Al Islaah	IBS De Dialoog II	Simon-school Imam Alboragi
Al Islaam	IBD De Dialoog III	Simon-school Mozaïek
Al Wafa	IBD De Dialoog IV	Sipor-school Al-Ghazali
Al-Ihsaan	IBS El Amien II	Sipor-school Ibn-I Sina
Al-Iman	Okba Ibnoe Nafi	Sipor school Ikra
Al-Qoeba	El Habib	Sipor-school Noen
An Noer	Simon-school Al-Ummah	Al Hambra
An-Nasr	Simon-school Bedir	Tarieq Ibnoe Ziyad
El Feth	Simon-school Bilal	
El Furkan	Simon-school El Boukhari	ISG Ibn Ghaldoen
El Kadisia	Simon-school Al Amana	ICA Amsterdam
El Wahda	Simon-school Hidayah	

## Islamitische instellingen en ondernemers



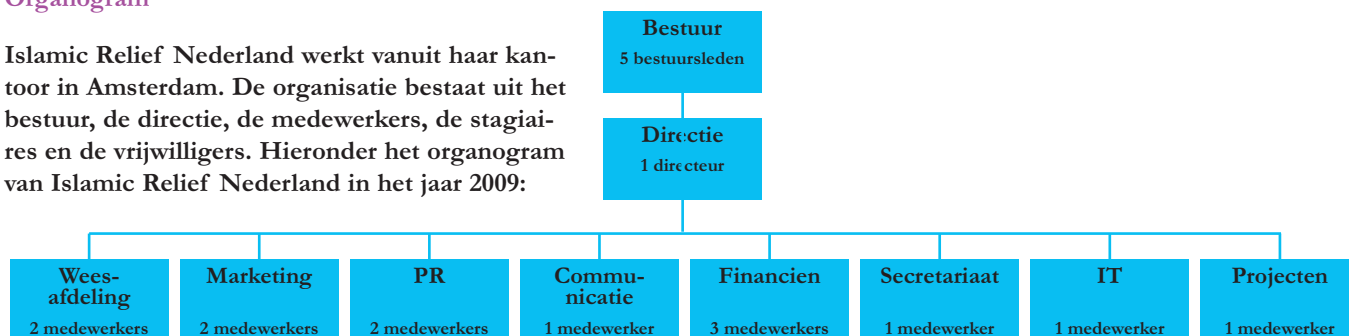
Islamic Relief Nederland heeft door de jaren heen veel bekendheid gekregen met haar groene spaarpotten. Islamic Relief Nederland plaatst deze spaarpotten bij islamitische bakkers, slagerijen, groentewinkels, boekwinkels, belhuizen, restaurants, koffiehuizen en moskeeën. In 2009 heeft Islamic Relief Nederland 675 spaarpotten geplaatst in 33 grote en middelgrote steden in Nederland. Het grootste aantal spaarpotten stond in Amsterdam (280), gevolgd door Rotterdam (154).

Middels deze spaarpotten wordt geld ingezameld voor het Algemeen Weesfonds. Deze donaties worden besteed aan algemene kosten voor weeskinderen zoals het bouwen van weeshuizen, psychologische ondersteuning en cadeautjes. Ook wordt deze steun gebruikt bij het 1 op 1 Sponsorproject om de periode te overbruggen tussen de stopzetting van een oude donateur en het zoeken naar een nieuwe donateur. Om de Turkse gemeenschap beter te bereiken, heeft Islamic Relief Nederland in 2009 een Turkstalige PR-medewerker in dienst genomen. Deze medewerker richtte zich op de Turkse islamitische instellingen en ondernemers. Met 120 moskeeën had Islamic Relief Nederland in 2009 goed contact. De communicatie met de Marokkaanse moskeeën geschiedde zoals voorheen door een Arabisch sprekende medewerker van Islamic Relief Nederland. De Pakistaanse en Surinaamse moskeeën werden benaderd via hun bestuur en door middel van de distributie van folders. De bijdrage van moskeeën -onder meer tijdens Ramadanactie, Kurbanactie en de actie SOS Gaza- waren een belangrijk onderdeel van de projecten die door Islamic Relief Nederland in 2009 zijn gefinancierd.

# Organisatiestructuur

## Organogram

Islamic Relief Nederland werkt vanuit haar kantoor in Amsterdam. De organisatie bestaat uit het bestuur, de directie, de medewerkers, de stagiaires en de vrijwilligers. Hieronder het organogram van Islamic Relief Nederland in het jaar 2009:



## Directie en bestuur

De directeur en tevens enig lid van de directie van Islamic Relief Nederland is dhr. M. Bouchallikh. De directie van Islamic Relief Nederland heeft de taak om beleid te maken in samenspraak met het bestuur. Bovendien heeft de directie de taak om het beleid uit te voeren en leiding te geven aan het uitvoeringsapparaat dat daarvoor nodig is. De directeur ontvangt een salaris dat overeenkomt met de zwaarte van functie en zoals gebruikelijk in de sector. Inschaling vindt plaats in overleg met het bestuur. In 2009 bestond het bestuur van Islamic Relief Nederland uit vijf leden, te weten: dhr. J. Zahri, (voorzitter), dhr. Nourdin Acherrat (Secretaris) en dhr. Moussa Marcouch (Penningmeester), dhr. Hany el Banna en dhr. Hossam Eldin Said. Op 1 oktober 2009 nam Islamic Relief Nederland afscheid van dhr. Hany el Banna en dhr. Hossam Eldin Said. Zij hebben na tien jaar hun bestuurstermijn afgesloten. Islamic Relief Nederland bedankt hen voor de inzet en tijd die ze aan de organisatie hebben besteed. Voor de afgetreden bestuursleden zoekt het bestuur vervanging. Verwacht wordt dat deze vacatures in 2010 kunnen worden ingevuld. Het bestuur van Islamic Relief Nederland hanteert duidelijke regels. De bestuursleden hebben elk een stem. In de statuten is aangegeven dat het bestuur uit tenminste drie en ten hoogste zeven leden kan bestaan. Elk bestuurslid treedt uiterlijk tien jaar na zijn benoeming af volgens een door het bestuur op te maken rooster van aftreden. De afgetreden bestuursleden kunnen terstond opnieuw worden benoemd.

In de statuten zijn tevens bepalingen opgenomen waarmee de onafhankelijkheid van het bestuur wordt gewaarborgd. De bestuursleden zijn onbezoldigd. Zij hebben wel recht op vergoeding van de door hen gemaakte kosten, mits niet bovenmatig. Het bestuur is belast met het besturen van Islamic Relief Nederland. Ook is het bestuur bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten en tot het ontslaan en in dienst nemen van personeel. Het bestuur vertegenwoordigt de stichting in en buiten rechte. Het bestuur vergadert minstens twee keer per jaar, waaronder een keer voor de vaststelling van de jaarstukken. Daarnaast zijn er door het jaar heen diverse contactmomenten tussen het dagelijks bestuur en directie. Het dagelijks bestuur bestaat uit minimaal de voorzitter, secretaris en penningmeester van het bestuur. Op deze momenten controleert het dagelijks bestuur of de door directie te nemen besluiten in overeenstemming zijn met het beleid van Islamic Relief Nederland.

## Medewerkers, stagiaires en vrijwilligers

In 2009 waren er 14 medewerkers werkzaam bij Islamic Relief Nederland, waarvan tien op fulltime basis. Deze medewerkers waren verdeeld over de volgende functies: Marketing, Communicatie, Public Relations, Financien, Secretariaat, IT, Weesafdeling en Projecten. De functie Projecten werd in 2009 opgericht voor het projectmanagement van vooral de duurzame ontwikkelingsprojecten van Islamic Relief Nederland. In dit jaar was er enig ver-

loop in het personeelsbestand: twee medewerkers hebben de organisatie verlaten en twee medewerkers zijn de organisatie komen versterken.

Het personeel van Islamic Relief Nederland vertoont een grote mate van diversiteit. In 2009 waren er medewerkers werkzaam met een Egyptische, Irakese, Libanese, Marokkaanse, Nederlandse en Turkse achtergrond. De man/vrouw verhouding was daarbij gelijk: 7: 7. Het opleidingsniveau van het personeel varieerde van academisch tot HBO en MBO-niveau.

In het jaar 2009 heeft Islamic Relief Nederland 5 stagiaires begeleid. De eerste stagiair liep stage vanuit de HBO opleiding HES International Business and Languages. De overige stagiaires liepen snuffelstage vanuit HAVO 4 en VMBO theoretische leerweg. Islamic Relief Nederland heeft een ECABO-certificaat. Dat houdt in dat zij door het kenniscentrum ECABO is erkend als leerbedrijf voor stagiairs uit het MBO onderwijs.

Islamic Relief Nederland werkt met vrijwilligers. In 2009 beschikte de organisatie over een bestand van 160 vrijwilligers. Belangrijkste taken van deze vrijwilligers lagen in het bekend maken van de lopende acties. Een aparte categorie binnen de vrijwilligers vormden de vrijwilligers die zijn verbonden met de weesafdeling. Het merendeel hield zich bezig met het vertalen van de weesrapporten, deze groep bestond uit 70 leden. Verder was er ook een groep aan vrijwilligers die wekelijks de weesafdeling kwamen versterken door werkzaamheden op kantoor uit te voeren.

# Financieel verslag

## Jaarrekening

Balans per 31-12-2009					
	31-12-2009	31-12-2008		31-12-2009	31-12-2008
Actief	€	€	Passief	€	€
<b>Vaste activa</b>			<b>Eigen vermogen</b>		
<i>Materiële vaste activa</i>			Continuïteitsreserve	700.000	584.534
Inventaris	25.799	32.106	Bestemmingsreserve	1.298.725	608.066
Vervoermiddelen	8.881	4.600	Reserves	<b>1.998.725</b>	<b>1.192.600</b>
	<b>34.681</b>	<b>36.706</b>			
<i>Financiële vaste activa</i>			<b>Kortlopende schulden</b>		
Waarborgsommen	5.700	5.700	Belastingen en premies		
			soc. verzekeringen	10.096	16.226
<b>Vlottende activa</b>			Overige schulden	4.750	23.047
<i>Vorderingen</i>				<b>14.846</b>	<b>39.273</b>
Belastingen en premies soc. verz.	1.808	694			
<i>Liquide middelen</i>	1.971.382	1.188.773			
	<b>2.013.571</b>	<b>1.231.873</b>		<b>2.013.571</b>	<b>1.231.873</b>

### Staat van baten en lasten over 2009

	2009	2008
	€	€
<b>Baten</b>		
Donaties, bijdragen uit eigen fondsenwerving	3.760.177	2.516.193
Vrijval bestemmingsreserve* projecten	608.066	0
Overige baten	52.042	74.509
<b>Som der baten</b>	<b>4.420.285</b>	<b>2.590.702</b>
<b>Lasten:</b>		
Besteed aan de doelstelling	2.250.312	1.359.117
Besteed aan fondsenwerving	598.316	435.610
Beheer en administratie	157.468	155.603
<b>Som der lasten</b>	<b>3.006.094</b>	<b>1.950.330</b>
<b>Resultaat</b>	<b><u>1.414.191</u></b>	<b><u>640.372</u></b>
Toevoeging aan:		
- continuïteitsreserve	115.466	
- bestemmingsfondsen*	1.298.725	
	<b>1.414.191</b>	

### Staat van herkomst en besteding der middelen

	2009	2008
	€	€
<b>Kasstroom uit operationele activiteiten</b>		
Resultaat	1.414.191	640.372
<b>Aanpassen voor</b>		
Mutatie financiële vaste activa	0	3.705
Afschrijvingen	24.422	22.100
	<b>24.422</b>	<b>25.805</b>
<b>Brutokasstroom uit operationele activiteiten</b>	<b><u>1.438.613</u></b>	<b><u>666.177</u></b>
<b>Aanpassen voor</b>		
Mutatie in vorderingen	./ 1.114	1.181
Mutatie in het eigen vermogen	./ 608.066	29.278
Mutatie in kortlopende schulden	./ 24.427	./ 59.651
	<b>./ 633.607</b>	<b>./ 29.192</b>
<b>Nettokasstroom uit operationele activiteiten</b>	<b>805.006</b>	<b>636.985</b>
<b>Kasstroom uit investeringsactiviteiten</b>		
Investeringsactiviteiten in materiële vaste activa	./ 22.397	./ 36.828
<b>Mutatie liquide middelen</b>	<b><u>782.609</u></b>	<b><u>600.157</u></b>
Liquide middelen	1.971.382	1.188.773
Liquide middelen begin boekjaar./	1.188.773	./ 588.616
<b>Mutatie liquide middelen</b>	<b><u>782.609</u></b>	<b><u>600.157</u></b>

## Algemene grondslagen voor de opstelling van de jaarrekening

### Inrichtingseisen jaarrekening

De jaarrekening is opgemaakt met inachtneming van Richtlijn 650 (Verslaggeving Fondsenwervende Instellingen) van de Raad voor de Jaarverslaggeving.

### Grondslagen voor de waardering van activa en passiva

#### Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd op verkrijgingsprijs, verminderd met de op basis van de geschatte levensduur bepaalde cumulatieve afschrijvingen en indien van toepassing met bijzondere waardeverminderingen. Er wordt afgeschreven op basis van een vast percentage van de verkrijgingsprijs, rekening houdend met een eventuele residuwaarde. Er wordt afgeschreven vanaf het moment van ingebruikneming.

#### Financiële vaste activa

De financiële vaste activa (waarborgsommen) zijn gewaardeerd tegen de nominale waarde.

#### Vorderingen

De vorderingen worden opgenomen tegen nominale waarde onder aftrek van een voorziening wegens oninbaarheid, gebaseerd op een individuele beoordeling van de vorderingen.

#### Liquide middelen

De liquide middelen zijn gewaardeerd tegen nominale waarde. Indien niet anders is vermeld, staan deze ter vrije beschikking.

#### Schulden

De langlopende en kortlopende schulden zijn gewaardeerd tegen nominale waarden.

### Grondslagen voor de bepaling van het resultaat

#### Baten

De in de staat van baten en lasten begrepen baten is de van donateurs daadwerkelijk ontvangen bijdragen en giften ten behoeve van het uitvoeren van te voren gedefinieerde projecten. Het merendeel van de ontvangen bedragen is dientengevolge projectgebonden. Indien een dergelijke bijdrage op balansdatum niet geheel is besteed, wordt het resterende saldo gepresenteerd als bestemmingsfonds.

#### Projectkosten (besteed aan de doelstelling)

Betreft overmakingen (nagenoeg geheel) naar ontwikkelingsprojecten in het buitenland.

#### Afschrijvingen op materiële vaste activa

De afschrijvingen zijn berekend op basis van een vast percentage van de aanschaffingsprijs. Deze percentages zijn afhankelijk van de economische levensduur.

#### Overige kosten

Deze zijn als volgt onderverdeeld:

##### Fondswervingskosten

De totale kosten voor fondsenwerving mogen niet meer dan 25% van de opbrengst bedragen (kostennorm CBF).

##### Beheer en administratie

Het CBF vereist dat elke organisatie zelf een norm vaststelt voor de hoogte van de kosten van administratie en beheer. Islamic Relief Nederland heeft als norm dat deze maximaal 6 procent van de totale kosten mogen zijn. De op de exploitatie drukkende kosten zijn berekend op basis van historische kostprijs

\* Hieronder zijn opgenomen de op balansdatum nog niet geheel bestede gelden voor specifieke projecten ad. € 1.298.725. Besteding vindt in 2010 plaats volgens onderstaand overzicht:

<b>Bangladesh</b>	Onderwijs	83.827
	Gezondheid	33.304
<b>Gaza</b>	Water en Sanitair	256.962
	Gezondheid	197.879
<b>Mali</b>	Inkomenszekerheid weduwen	57.842
	Onderwijs	55.201
<b>Niger</b>	Water en Sanitair	110.476
<b>Pakistan</b>	Gezondheid	80.041
	Inkomenszekerheid	115.224
<b>Sudan</b>	Inkomenszekerheid weduwen	68.146
<b>Overige projecten</b>		239.823
<b>Totaal bestemmingsreserve</b>		<b>1.298.725</b>

\* Vrijval bestemmingsreserve projecten

<b>Afghanistan</b>	Gezondheid	20.450
	Onderwijs	37.248
<b>Bangladesh</b>	Onderwijs	44.004
	Gezondheid	28.710
	Water & sanitair	48.277
<b>Pakistan</b>	Gezondheid	80.041
<b>Gaza</b>	Onderwijs	46.200
	Gezondheid	37.352
	Onderwijs	72.037
<b>Mali</b>	Inkomenszekerheid weduwen	49.934
<b>Soedan</b>	Gezondheid	103.950
	Onderwijs	39.863
<b>Totaal</b>		<b>608.066</b>

Verdeling kosten naar doelstelling	Totaal	Projecten	Fondswerving	Beheer en Administratie
Personeelskosten	391.704	62.653	201.699	127.353
Huisvestingskosten	33.951	6.790	20.371	6.790
Kantoor- en Algemene kosten	124.308	23.133	84.918	16.257
Afschrijvingen	24.422	7.068	10.287	7.068
	<b>574.385</b>	<b>99.644</b>	<b>317.275</b>	<b>157.468</b>

### *Verklaring betreffende de jaarrekening*

Wij hebben de jaarrekening 2009 van de Stichting Islamic Relief Nederland te Amsterdam bestaande uit de balans per 31 december 2009 en de staat van baten en lasten over 2009 met de toelichting gecontroleerd.

### **Verantwoordelijkheid van het bestuur**

Het bestuur van de Stichting is verantwoordelijk voor het opmaken van de jaarrekening die het vermogen en het resultaat getrouw dient weer te geven, alsmede voor het opstellen van het jaarverslag. Deze verantwoordelijkheid omvat onder meer: het ontwerpen, invoeren en in stand houden van een intern beheersingssysteem relevant voor het opmaken van en getrouw weergeven in de jaarrekening van vermogen en resultaat, zodanig dat deze geen afwijkingen van materieel belang als gevolg van fraude of fouten bevat, het kiezen en toepassen van aanvaardbare grondslagen voor financiële verslaggeving en het maken van schattingen die onder de gegeven omstandigheden redelijk zijn.

### **Verantwoordelijkheid van de accountant**

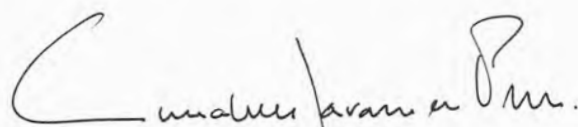
Onze verantwoordelijkheid is het geven van een oordeel over de jaarrekening op basis van onze controle. Wij hebben onze controle verricht in overeenstemming met het Nederlands recht. Dienovereenkomstig zijn wij verplicht te voldoen aan de voor ons geldende gedragsnormen en zijn wij gehouden onze controle zodanig te plannen en uit te voeren dat een redelijke mate van zekerheid wordt verkregen dat de jaarrekening geen afwijkingen van materieel belang bevat. Een controle omvat het uitvoeren van werkzaamheden ter verkrijging van controle-informatie over de bedragen en de toelichtingen in de jaarrekening. De keuze van de uit te voeren werkzaamheden is afhankelijk van de professionele oordeelsvorming van de accountant, waaronder begrepen zijn beoordeling van de risico's van afwijkingen van materieel belang als gevolg van fraude of fouten. In die beoordeling neemt de accountant in aanmerking het voor het opmaken van en getrouw weergeven in de jaarrekening van vermogen en resultaat relevante interne beheersingssysteem, teneinde een verantwoorde keuze te kunnen maken van de controlewerkzaamheden die onder de gegeven omstandigheden adequaat zijn maar die niet tot doel hebben een oordeel te geven over de effectiviteit van het interne beheersingssysteem van de stichting. Tevens omvat een controle onder meer een evaluatie van de aanvaardbaarheid van de toegepaste grondslagen voor financiële verslaggeving en van de redelijkheid van schattingen die het bestuur van de stichting heeft gemaakt, alsmede een evaluatie van het algehele beeld van de jaarrekening.

Wij zijn van mening dat de door ons verkregen controle-informatie voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel.

Naar ons oordeel geeft de jaarrekening een getrouw beeld van de grootte en de samenstelling van het vermogen van de Stichting Islamic Relief Nederland per 31 december 2009 en van het resultaat over 2009 in overeenstemming met wet en regelgeving.

Amsterdam, 23 oktober 2010

GONSALVES JARDIN DE PONTE, ACCOUNTANTS



Drs. R.R. Gonsalves Jardim de Ponte  
Registeraccountant

# Resultaten en vooruitblik

## Resultaten 2009

Islamic Relief Nederland is zeer tevreden over de resultaten van 2009. Met de baten uit eigen fondswerving heeft Islamic Relief Nederland in 2009 diverse projecten gefinancierd. Allereerst waren dat de vaste projecten: Ramadan, Kurban en projecten voor weeskinderen. Daarnaast leverde Islamic Relief Nederland na de zeer geslaagde actie SOS Gaza een substantiële bijdrage aan het noodhulpproject in de Gazastrook.

Baanbrekend waren de duurzame projecten die in zijn geheel door Islamic Relief Nederland zijn gefinancierd. De 12 projecten in Afghanistan, Bangladesh, Mali, Pakistan, de Palestijnse gebieden en Soedan zijn een duidelijk bewijs van de groei van Islamic Relief Nederland. De transfers voor deze projecten werden direct vanuit Nederland naar de veldkantoren overgemaakt. Dit in tegenstelling tot voorheen, toen de transfers via Islamic Relief Worldwide naar de veldkantoren werden verzonden. Daarmee ontwikkelt Islamic Relief Nederland zich geleidelijk van een fondswervend kantoor naar een organisatie die ook het beheer van haar projecten volledig in handen heeft.

Ook op het gebied van fondswerving behaalde Islamic Relief Nederland in 2009 goede resultaten.

De vaste acties, te weten de Ramadanactie, Kurbanactie en Water/weesactie, zijn met succes uitgevoerd. De actie SOS Gaza was een onverwacht groot succes. Zowel wat betreft de geworven gelden als op het gebied van nieuwe donateurs en naamsbekendheid van Islamic Relief Nederland.

De samenwerking met diverse partijen is in 2009 uitgebreid en verstevigd. Goede voorbeelden daarvan zijn de samenwerking met 22 islamitische basis- en middelbare scholen en 120 moskeeën door het hele land. Maar ook de samenwerking met islamitische bakkers, slagerijen, groentewinkels, boekwinkels en belhuizen waar de 675 groene spaarpotten werden geplaatst, moet in dit kader worden genoemd.

Het aantal donateurs van Islamic Relief Nederland is in 2009 gestegen. Waren er in 2008 nog 28.000 donateurs, eind 2009 had Islamic Relief Nederland een bestand van ruim 33.000 donateurs. Deze groei had ook zijn weerslag op de inkom-

sten over 2009. In 2008 waren de totale inkomsten € 2.516.193. In 2009 waren deze toegenomen tot een bedrag van € 3.760.177.





### Vooruitblik 2010

De belangrijkste ontwikkeling die Islamic Relief Nederland in 2009 in gang heeft gezet, is het direct financieren van duurzame projecten. Dit is in overeenstemming met een aantal andere fondswervende kantoren van Islamic Relief, onder meer in Frankrijk, Duitsland en de Verenigde Staten, die deze weg zijn ingeslagen op het moment dat hun organisatie genoeg basis en draagvlak had gegeneerd. In het jaar 2010 zal Islamic Relief Nederland zich nog meer toeleggen op het direct financieren van duurzame projecten. Tevens zal zij de komend jaren het monitoren en evalueren van deze duurzame projecten geleidelijk van Islamic Relief Worldwide overnemen.

Aansluitend hierop wil Islamic Relief Nederland haar fondswerwing binnen de moslimgemeenschap richten op het verkrijgen van duurzame donateurs. Dat wil zeggen: donateurs die maandelijks een bedrag overmaken naar Islamic Relief Nederland. Hiermee kunnen de duurzame projecten worden gefinancierd. Bovendien wil Islamic Relief Nederland in 2010 haar bekendheid binnen de moslimgemeenschap in Nederland vergroten. Hoewel de organisatie niet ontevreden is over haar huidige bestand van 33.000 donateurs, wil zij deze basis nog uitbreiden. In Nederland wonen ongeveer één miljoen moslims. Daaronder valt een aanzienlijk aantal, dat nog geen kennis heeft gemaakt met Islamic Relief.

Naast de particuliere donaties zal Islamic Relief Nederland ook institutionele fondsen gaan werven. Ook deze ontwikkeling is in overeenstemming met de bovengenoemde fondswervende kantoren van Islamic Relief. Tevens zal de organisatie meer de samenwerking zoeken binnen de sector ontwikkelingssamenwerking in Nederland, zowel met de gevestigde ontwikkelingsorganisaties als met andere migrantenorganisaties. Daarbij hoort ook de aansluiting en actieve deelname aan netwerken in de branche van ontwikkelingssamenwerking. Tenslotte zal Islamic Relief Nederland ook in 2010 investeren in het traject voor het verkrijgen van een of meerdere keurmerken, zoals het CBF keurmerk en het ISO- certificaat.





[www.islamic-relief.nl](http://www.islamic-relief.nl)